notice_123184V2 13/10/08 15:16 Page 1

avidsen
Simplicity & Comfort*

Manuel d'installation, d'utilisation et de maintenance

Ce manuel fait parti intégrante du kit et ne doit jamais être séparé de celui-ci

F

cadre photo numérique fonction vidéosurveillance

150m 10MB SD 123184

Simplicité & Confort

Instructions importantes de sécurité

ATTENTION

RISQUE D'ÉLECTROCUTION
NE PAS COUVRIR

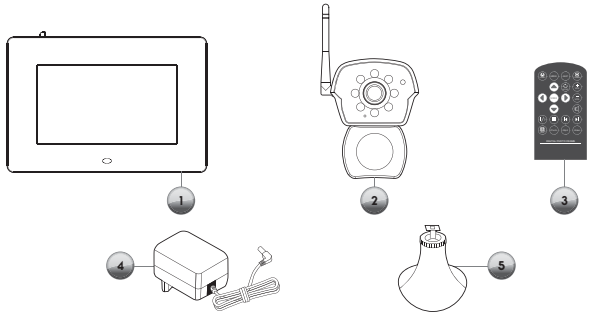
ATTENTION
NE PAS OUVRIR LE PRODUIT, IL Y A UN RISQUE D'ÉLECTROCUTION
CONTACTER NOTRE SERVICE APRÈS VENTE EN CAS DE PROBLÈME

Avertissement : Pour éviter les chocs électriques, ne pas exposer le produit à l'humidité ou la moisissure.
1. Toutes les instructions de sécurité de ce manuel doivent être lues et respectées avant et pendant l'utilisation.
2. Les instructions de sécurité et d'utilisation doivent être conservées.
3. En utilisant ce produit, l'utilisateur reconnait implicitement avoir pris connaissance des instructions de ce manuel.
4. Toutes les instructions d'utilisation et de maintenance doivent être respectées.
5. Débrancher le produit de son alimentation avant tout nettoyage. Ne pas utiliser de produits liquides ou aérosols. Utiliser un chiffon doux et humide.
6. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés dans ce manuel sous peine de créer des dangers pour l'utilisateur.
7. Ne pas installer ce produit à proximité de source d'eau - Ex : salle de bain, lavabo, évier, machine à laver, ou proche d'une piscine ou autre endroits dans ce genre.
8. Tout montage de ce produit doit respecter les instructions de ce manuel et doit utiliser les accessoires de montage fournis.
9. Ce produit doit être alimenté uniquement par l'adaptateur secteur 12V fourni pour l'écran et 9V pour la caméra. En cas de perte de l'un de ces adaptateurs, contacter notre service technique pour en commander un en remplacement.
10. Attention aux câbles d'alimentation, ils ne doivent être ni écrasés, ni pincés par des personnes, des meubles ou autre objets lourds, faire bien attention que les cables ne soient pas tirés et qu'il ne tirent pas eux même sur la prise à laquelle ils sont raccordés.
11. Pour plus de sécurité, pendant les orages, ou en cas de non-utilisation prolongée, débrancher le produit de son alimentation (débrancher les adaptateurs secteurs des prises murales) pour diminuer les risques de surcharges électriques.
12. Ne jamais faire entrer des petits objets dans le produit à travers les petites ouvertures, car cela peut faire entrer en contacts avec des points électriques à haute tension et entrainer un risque d'électrocution. Ne jamais faire entrer de liquide non plus.
13. Ne pas brancher trop d'appareil en même temps sur la même prise murale, ne pas multiplier les multiprises, car cela entraine un risque d'échauffement de la prise.
14. Dans l'un des cas décrits ci-dessous, déconnecter le produit de son alimentation et contacter notre service après vente:

- Si un adaptateur d'alimentation ou son câble est endommagé.
- Si un liquide ou un objet est entré dans le produit.
- Si le produit ne fonctionne pas conformément à ce qui est décrit dans ce manuel après avoir vérifié tous les réglages, lu et relu les instructions de mise en fonctionnement et vérifié que le problème ne provient pas d'une utilisation non appropriée.
- Quand le fonctionnement du produit change par rapport à ce qu'il a été avant.
- Si une chute ou un choc ont entrainé un dysfonctionnement ou un dommage visible.

Contenu du kit

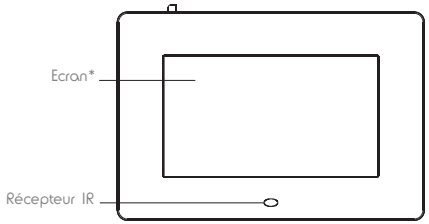
Vérifier que tous les éléments suivants sont présent dans le kit avant utilisation :

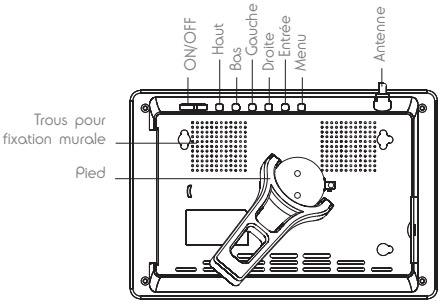


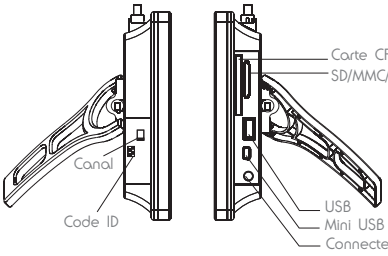
Item	Elément	Quantité
1	Cadre photo numérique	1
2	Caméra sans fil	1
3	Télécommande	1
4	Adaptateur AC/DC	2
5	Support mural	1

Description

Cadre photo numérique

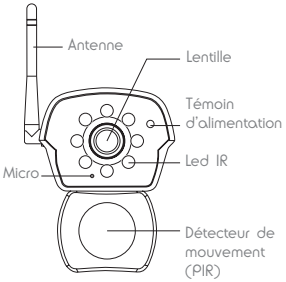


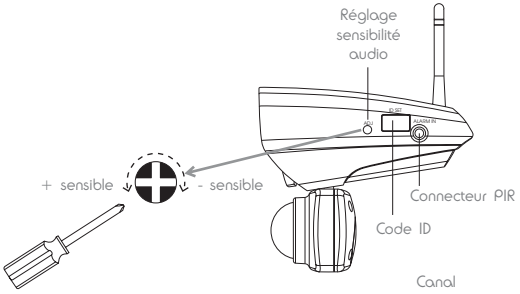




* Retirer le film de protection de l'écran

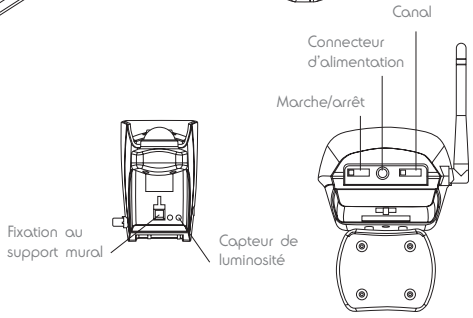
Caméra



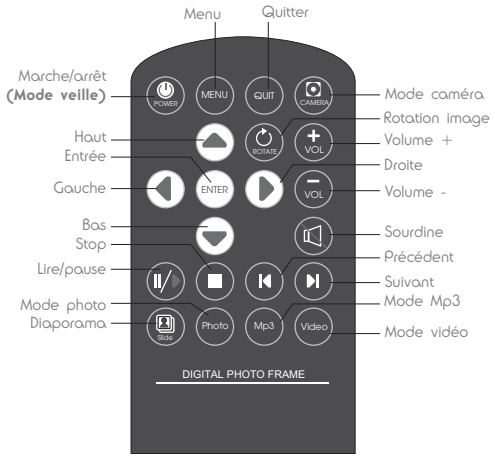


Utiliser un petit tournevis cruciforme pour ajuster la sensibilité de détection audio

- Témoin d'alimentation : vert si la caméra est correctement alimentée
- Bouton Marche/Arrêt : trois modes :
  ON : la caméra émet en permanence
  STB : la caméra émet (environ 10s) que lorsqu'une détection a eu lieu
  OFF : La caméra est éteinte



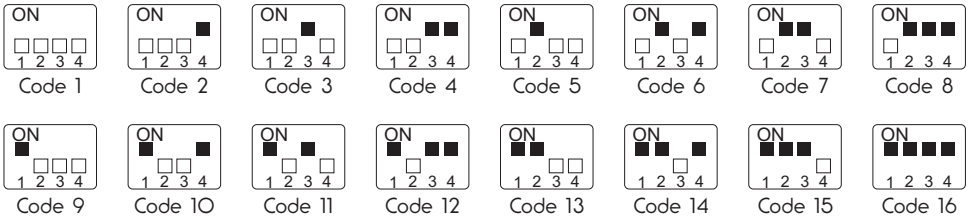
Télécommande



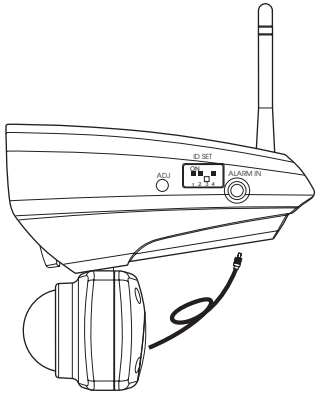
Le réglage de volume (vol+ et vol-) ne permet pas seulement de régler le volume du lecteur MP3 mais aussi le volume de la sonnerie d'alarme.
Pour régler le volume de l'alarme, il faut déclencher une détection au niveau de la caméra, et pendant la sonnerie (chant d'oiseau), régler le volume à l'aide des touches + et -.
Les flèches (haut, bas, gauche, droite) et la touche ENTER permettent de naviguer dans les menus.
La touche QUIT permet de revenir en arrière.

Réglage code ID et mise en fonctionnement

A. Brancher l'adaptateur secteur de la caméra et du cadre photo numérique dans une prise de courant.
B. Mettre les interrupteurs de Marche/Arrêt en position ON sur la caméra et sur le cadre photo numérique.
C. Régler le même canal sur la caméra et sur le cadre photo numérique.
D. Régler le même code ID sur la caméra et sur le cadre photo numérique. Ce code peut prendre 16 valeurs différentes :

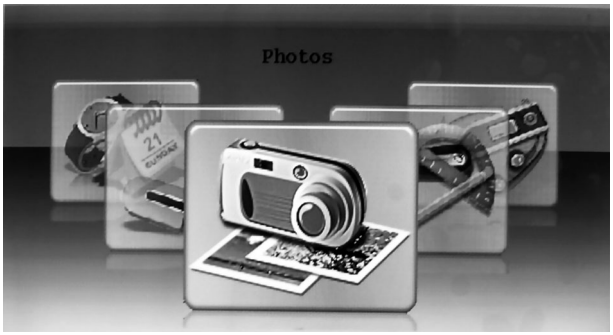


E. Brancher le câble PIR dans le connecteur PIR de la caméra.



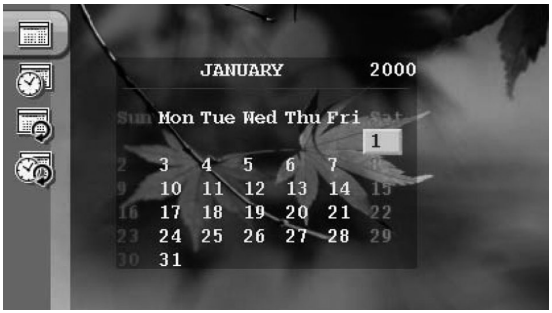
Utilisation

1. Mode photo



◀	Basculer sur la photo précédente
▲	Naviguer dans la barre de menu de gauche
▼	Naviguer dans la barre de menu de gauche
	Change de mode d'affichage : Mode diaporama ➡ Mode aperçu
	Rotation de l'image : à chaque appui sur ENTER, l'image tourne de 90° : 90° ➡ 180° ➡ 270° ➡ 0°
	Affiche l'heure en bas de l'écran ou à gauche selon le nombre d'appuis sur ENTER
▶	Basculer sur la photo suivante
	Pour entrer en mode édition
	Effets spéciaux : Classique 1 ➡ classique 2 ➡ noir et blanc ➡ relief ➡ peinture à l'huile ➡ glacé ➡ pinceau ➡ original
	Pour sélectionner ou déselectionner une photo afin qu'elle apparaisse ou non dans le diaporama (une icone s'affiche à droite de la photo pour indiquer si elle est sélectionnée)
	Pour choisir la photo comme fond d'écran du calendrier
	Pour valider les modifications
	Pour revenir au mode naviguer
	Faire défiler les photos de 5 en 5 en arrière
	Faire défiler les photos de 5 en 5 en avant
	Pour copier la photo dans la mémoire interne (utile pour la placer en fond d'écran permanent du calendrier). Valider l'icone ou l'icone pour annuler. Quand on appui sur , l'image est automatiquement réduite à la taille de l'écran puis enregistrée dans la mémoire interne (pour supprimer des photos de la mémoire interne, il faut brancher le cadre photo numérique à un PC à l'aide d'un câble USB

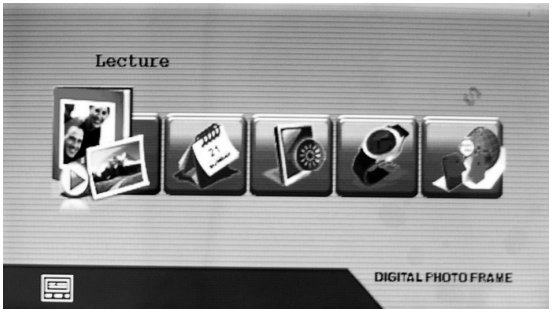
2. Mode calendrier



◀	Naviguer dans la barre de menu de gauche
▲	Naviguer dans la barre de menu de gauche
▼	Basculer au mois précédent
	Affiche le calendrier seulement
	Affiche le calendrier et l'heure
	Affiche le calendrier seulement, tourné de 90°
	Affiche le calendrier et l'heure tourné de 90°
▶	Basculer au mois suivant

3. Menu système

3.1 Lecture



Diaporama automatique	
on	Lance le diaporama à la mise sous tension
off	
Afichage	
Photo avec effet de cadre	Crée un effet pour combler le vide autour de la photo affichée
Désactivé	
Rayonnement	
Extension	
Miroir	
Photo avec cadre	
Cadre 1	
Cadre 2	
Cadre 3	
Cadre 4	
Cadre 5	
Photo étirée en plein écran	
Vitesse	
Jamais	Diaporama en mode pas à pas
5 à 10 Secondes	Temps entre les transitions
15 à 20 Secondes	
25 à 30 Secondes	
5 Minutes	
1 Heure	
1 Jour	
Effet de transition	
Aucun	
Aléatoire	
Définis par l'utilisateur	Sélectionner les effets dans la liste qui suit
...	Appuyer sur ENTER pour sélectionner ou désélectionner
Musique	Musique pendant le diaporama
Aucun	
Aléatoire	
Définis par l'utilisateur	Sélectionner les morceaux dans la liste qui suit
...	Appuyer sur ENTER pour sélectionner ou désélectionner
Alarme automatique	
Activé	Si, la caméra sans fil fait une détection, un chant d'oiseau est émis par le cadre photo numérique
Désactivé	

3.2 Calendrier

Date	
2008/10/02	Année/mois/jour
Heure	
16:33	Heure:minute
Restaurer fond par défaut	
oui	ENTER pour valider, MENU pour quitter

3.3 Ecran

☼☼☼☼☼☼☼☼☼	Clair
☼☼☼☼☼☼☼☼	
☼☼☼☼☼☼☼	
☼☼☼☼☼☼	
☼☼☼☼☼	
☼☼☼☼	
☼☼☼	
☼☼	
☼	Sombre

3.4 Alarme

Heure d'allumage	
	Heure à laquelle le Cadre Photo Numérique s'allume tout seul, doit être en veille (Interrupteur ON/OFF en position ON)
8:00	
Heure d'extinction	
18:00	Heure à laquelle le Cadre Photo Numérique s'éteint tout seul
Heure d'alarme	
12:00	Heure à laquelle le Cadre Photo Numérique sonne
Type d'alarme	
Désactivé	
Quotidien	
Une fois	
Son d'alarme	
Par défaut	Chant d'oiseau Si musique sur média en cours, sélectionner un morceau comme sonnerie

3.5 Langue

English
Français
Deutsch
Italiano
Portuguese
Español
繁體中文

4. Lecteur audio Mp3

◀	Pour naviguer dans la barre de contrôle du bas
▶	Pour naviguer dans la barre de contrôle du bas
▶/II	Lecture/pause: Appuyer sur ENTER pour démarrer/mettre en pause/reprendre la lecture.
■	Stop
I◀◀	Morceau précédent
▶▶I	Morceau suivant
🔇	Sourdine
🔊+	Pour augmenter le volume (il est plus simple d'utiliser le bouton vol+ de la télécommande)
🔉−	Pour diminuer le volume (il est plus simple d'utiliser le bouton vol- de la télécommande)

	Mode de lecture: Lecture en continue : lit les morceaux dans l'ordre alphabétique Lecture en aléatoire Lecture en boucle de toute la liste Lecture en boucle du morceau courant
	Equalizer : Permet de sélectionner un réglage prédéfini d'équalizer, appuyer sur ENTER puis utiliser les flèches haut et bas pour changer la sélection
	Réverbération : Permet d'ajouter un effet de réverbération, appuyer sur ENTER puis utiliser les flèches haut et bas pour changer la sélection
	Utiliser les flèches haut et bas pour changer de morceau, et appuyer sur ENTER pour démarrer la lecture
	Utiliser les flèches haut et bas pour changer de morceau, et appuyer sur ENTER pour démarrer la lecture

5. Lecteur vidéo

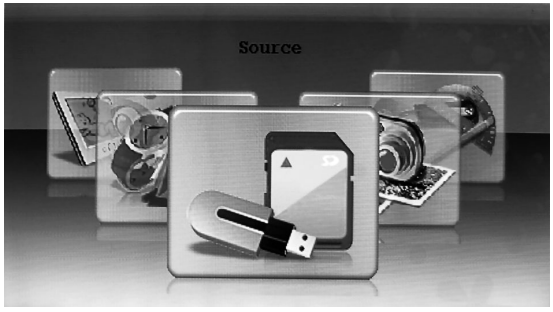
Le lecteur vidéo supporte la plupart des formats vidéo numérique des appareils portables (Enregistreur digital, Appareil photo...)

Format	Spec.
.3gp (MPEG4 and H.263)	VGA@20fps; CIF@30fps
.mov (Motion JPEG)	VGA@30fps
.avi (MPEG4, H.263 and Motion JPEG)	VGA@30fps

	Pour naviguer dans la barre de contrôle du bas
	Pour naviguer dans la barre de contrôle du bas
	Lecture/pause: Appuyer sur ENTER pour démarrer/mettre en pause/reprendre la lecture.
	Stop
	Morceau précédent
	Morceau suivant

	Sourdine
	Pour augmenter le volume (il est plus simple d'utiliser le bouton vol+ de la télécommande)
	Pour diminuer le volume (il est plus simple d'utiliser le bouton vol- de la télécommande)
	Basculer l'affichage de la vidéo en plein écran
▲	Utiliser les flèches haut et bas pour changer de morceau, et appuyer sur ENTER pour démarrer la lecture
▼	Utiliser les flèches haut et bas pour changer de morceau, et appuyer sur ENTER pour démarrer la lecture

6. Source



Le système recherche automatiquement les médias de stockage et affiche une icone en face de ceux qui ont été trouvés. Déplacer le curseur vers le haut ou le bas et appuyer sur ENTER pour sélectionner un média comme source active. Se système retourne alors au menu principal.

7. Caméra sans fil

Une fois entré dans ce mode, l'écran affiche le signal vidéo en provenance de la caméra sans fil. Si un écran s'affiche, vérifier que la caméra est allumée, qu'elle est en émission (une détection s'est produite en mode standby ou elle est en émission permanente) et que le même canal est sélectionné à la fois sur la caméra et sur le cadre photo numérique.
Pour que l'affichage vidéo s'affiche automatiquement en cas de détection sonore ou de présence de la caméra, il faut:
- que le cadre photo numérique soit en mode veille ou qu'il soit allumé
- que la caméra soit alimentée et réglée sur STB.
- que la fonction "Alarme détection présence" soit activée : Menu ➡ Système ➡ Lecture ➡ Alarme détection présence

8. Connexion à un PC

Utiliser un câble USB avec connecteurs type A mâle / type mini-B mâle compatible USB 2.O.
Le Cadre Photo Numérique est détecté comme média amovible par le PC. On a ainsi accès à la mémoire interne. Les photos promo avidsen sont à la racine et sont effaçables.

Attention : Ne pas effacer les dossiers "encode" et "config".

Les photos copiées dans la mémoire interne par la fonction intégrée au Cadre Photo Numérique sont dans le dossier "encode" et commencent par "dpf". Il est possible de les effacer.

Attention : La mémoire interne est utilisé par le Cadre Photo Numérique lors de son fonctionnement.
Il faut que l'espace disponible reste toujours supérieur à 3Mo. Dans le cas contraire, des dysfonctionnements peuvent apparaitre.

Si une carte mémoire est insérée dans un des sockets du Cadre Photo Numérique, cette carte apparaît comme un autre média amovible. Il est alors tout a fait possible d'y accéder en lecture/écriture.

9. En cas de problème

L'alarme automatique ne fonctionne pas

- Vérifier que la fonction "Alarme détection présence" est activée.
  Menu ➡ Système ➡ Lecture ➡ Alarme détection présence
- Vérifier que la caméra est mode standby (interrupteur sur STB).
- Vérifier que le câble du détecteur de présence est connecté à la caméra.
- Vérifier que la caméra et le cadre photo numérique sont alimenté par leur adaptateur AC/DC.
- Vérifier que la caméra et le cadre photo numérique ont le même canal.
- Vérifier que la caméra et le cadre photo numérique ont le même code ID.

Interférences entre le son et l'image

- Changer de position à l'émetteur (caméra) ou au récepteur (cadre photo numérique) pour améliorer la réception.
- Diminuer la distance entre l'émetteur et le récepteur.
  Vérifier qu'il n'y a pas un autre appareil qui utilise de la radio à 2.4GHz ou un appareil qui rayonne des parasites à cette fréquence (ex : four microndе) qui soit installé proche du récepteur.
- Si un autre appareil radio fonctionne aussi à 2.4GHz, essayer de changer de canal sur l'émetteur et sur le récepteur.

La télécommande ne fonctionne pas

- Vérifier que la pile est encore chargée.
- S'assurer que le plastique de protection de la télécommande a été retiré.
- S'assurer que le film de protection de la pile a été retiré.
- S'assurer que la distance entre la télécommande et le cadre photo numérique n'excède pas 10m.

La caméra ne fonctionne pas

- Vérifier que l'adaptateur 9VDC est bien connecté à une prise.
- Vérifier que le cable PIR est connecté à la caméra.
- Vérifier que l'interrupteur de la caméra est en position ON ou STB.
- Vérifier que les témoins rouge et vert sont allumés et diminuer la distance entre la caméra et le cadre photo numérique.

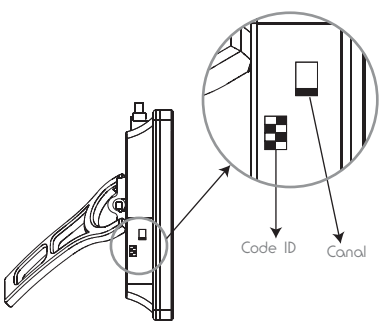
Le cadre photo numérique ne fonctionne pas

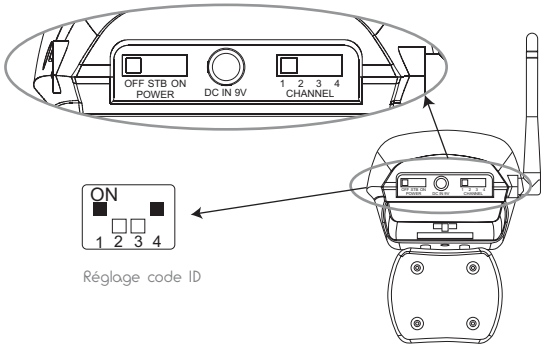
- Vérifier que l'adaptateur 12VDC est bien connecté à une prise.
- Vérifier que le bouton Marche/Arrêt est en position ON.
- Vérifier que le média sélectionné contient des fichiers lisibles.

Quelle est la différence entre le code ID et le canal

Canal = fréquence utilisée pour transmettre le signal audio/vidéo
1 : 2.414 MHz
2 : 2.432 Mhz
3 : 2.450 Mhz
4 : 2.468 Mhz

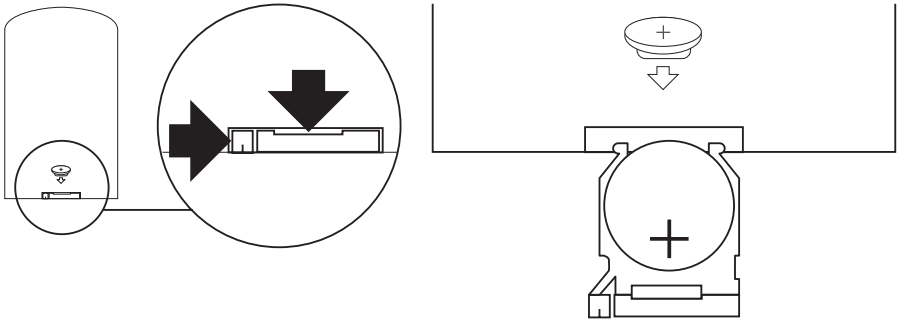
Code ID = code de reconnaissance pour le signal d'alarme
• Un code ID différent sur la caméra et sur le cadre photo numérique mais avec un canal identique n'empêche pas de recevoir le signal vidéo.
• Un code ID identique sur les deux mais un canal différent n'empêche pas le signal d'alarme, mais la vidéo ne peut pas être transmise.





Maintenance

1. Remplacement de la pile de la télécommande



2. Démolition et mise au rebut

Précisions relatives à la protection de l'environnement

Le consommateur est tenu par la loi de recycler toutes les piles et tous les accus usagés. Il est interdit de les jeter dans une poubelle ordinaire! Des piles/accus contenant des substances nocives sont marqués des symboles figurant ci-contre qui renvoient à l'interdiction de les jeter dans une poubelle ordinaire. Les désignations des métaux lourds correspondants sont les suivants Cd= cadmiun, Hg= mercure, Pb= plomb. Il est possible de restituer ces piles/accus usagés auprès des déchetteries communales (centres de tri de matériaux recyclables) qui sont dans l'obligation de les récupérer. Ne pas laisser les piles/piles boutons/accus à la portée des enfants. Les conserver dans un endroit qui leur est inaccessible. Il y a risque qu'elles soient avalées par des enfants ou des animaux domestiques. Danger de mort! Si cela devait arriver malgré tout, consulter immédiatement un médecin ou se rendre à l'hôpital! Faire attention de ne pas court-circuiter les piles, ni les jeter dans le feu, ni les recharger. Il y a risque d'explosion!

Ce logo signifie qu'il ne faut pas jeter les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mis à votre disposition par votre commune.

3. Assistance et conseils

Malgré tout le soin que nous avons apporté à la conception de nos produits et à la réalisation de cette notice, vous avez peut être des difficultés pour installer votre produit ou des questions sans réponses. Il est fortement conseillé de nous contacter, nos spécialistes sont à votre disposition pour vous conseiller.
En cas de problème de fonctionnement pendant l'installation ou après plusieurs jours d'utilisation, il est IMPERATIF de nous contacter devant votre installation afin que l'un de nos techniciens diagnostique l'origine du problème car celui-ci provient certainement
d'un réglage non adapté ou d'une installation non conforme. Si le problème vient du produit, le technicien vous donnera un numéro de dossier pour le retour du produit en magasin. Sans ce numéro de dossier le magasin sera en droit de refuser l'échange de votre produit.

Ne jamais retourner au magasin où vous avez acheté votre produit sans avoir le numéro de dossier donné par l'un de nos techniciens.

Du lundi au vendredi de 9H à 12H et de 14H à 19H.
Le samedi de 9H30 à 12H30 et de 14H à 18H.
Assistance téléphonique : AUDIOTEL 0,337 Euros TTC/min

Ce produit est garantie 2 ans.

La garantie comprend uniquement la réparation des parties détériorées par retour en nos ateliers, à l'exclusion de tous autres préjudices (frais de remplacement, transport, fixation, démontage, montage)

4. Caractéristiques techniques

Cadre photo numérique

Taille de l'écran	7" TVT LCD 16:9
Résolution	480x234 pixels
Luminosité	200 cd/m²
Format photo	Jpeg
Format audio	MP3/WMA
Format vidéo	MP4/3GP/MOV
Format cartes	CF/SD/MMC/MS PRO/XD
Mémoire interne	10Mo
Port USB	USB 2.0
Alimentation	12Vdc/1A
Température de fonctionnement	+10°C à +50°C

Caméra

Fréquence	2400 à 2483MHz
Nombre de canaux	4
Standard	2:1 entrelacé NTSC 2:1 entrelacé PAL
Capteur d'image	1/3 CMOS
Pixels	510(H)x492(V) NTSC 628(H)x562(V) PAL
Résolution horizontale	300 lignes TV
Balance des blancs	Auto
Rapport S/N	>45dB
Alimentation	9Vdc
Consommation	120mA
Température de fonctionnement	-10°C à +50°C

avidsen

DECLARATION DE CONFORMITE CE
(DIRECTIVES CEM 2004/108/CE, BASSE TENSION 2006/95/CE, R&TTE 1999/05/CE)

SOCIETE (fabricant, mandataire, ou personne responsable de la mise sur le marché de l'équipement)

Nom : S.A.S AVIDSEN
Adresse : Node Park Touraine
37310 Tauxigny
France
Téléphone : (33) 2 47 34 30 60 Télécopie : (33) 2 47 34 30 61

IDENTIFICATION DE L'EQUIPEMENT

Marque : AVIDSEN
Désignation commerciale : Cadre photo numérique avec fonction vidéosurveillance
Référence commerciale : 123184

Je soussigné,
NOM ET QUALITE DU SIGNATAIRE : Alexandre Chaverot, président
Déclare sous mon entière responsabilité que :

- Le produit précédement cité est conforme à la directive CEM 2004/108/CE et sa conformité a été évaluée selon les normes applicables en vigueur :
  - EN 301 489-3 V1.4.1
  - EN 301 489-1 V1.6.1
- Le produit précédement cité est conforme à la directive Basse Tension 2006/95/CE et sa conformité a été évaluée selon les normes applicables en vigueur :
  - EN 60950-1:2006
- La télécommande incluse dans le produit précédement cité est conforme à la directive R&TTE 1999/05/CE et sa conformité a été évaluée selon les normes applicables en vigueur :
  - EN 300 440-1 V1.4.1
  - EN 300 440-2 V1.2.1

Date : Aout 2008
Signature :